

# CARTELETA

## ARANDINA

GACETA COMARCAL  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

**N.º 960 - 1 DE DICIEMBRE DE 2020**

Edita: Cartelera Arandina. C/ Ronda, 3 - 09400 Aranda de Duero  
Tels. 947 50 50 46 - 660 005 258 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

### La Orensana

Ponemos a su disposición nuestro taller de sastrería con amplia experiencia, para arreglos en prendas de señora y caballero.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda  
Tel. 947 50 00 72

Construcciones **Silvi**

**¡YA A LA VENTA!**  
"San Antón - Paseo Virgen de las Viñas"

Viviendas 2 y 3 dormitorios, garajes y trasteros.

**947 50 28 67**

C/ Sol de las Moreras, 20  
ARANDA DE DUERO



FOTOS PARA EL RECUERDO. *Proyectando la construcción de los polígonos residencial e industrial de Aranda de Duero. Año: 1968. (Comentario en la sección Notas Arandinas).*

### SALUD TOTAL

CLÍNICA DENTAL

**¡Vuelve a sonreír seguro!**

www.saludtotalcd.com

ARANDA DE DUERO  
Avda. Castilla, 46  
947 51 26 16

ROA  
Pl. Mayor de St. María, 2  
947 54 00 05

Realizamos todos nuestros tratamientos con total seguridad

### GRAN LIQUIDACIÓN POR JUBILACIÓN

COLCHONES, SOFÁS, MUEBLES SALÓN Y BAÑO

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO DE 9:00 A 21:00 HORAS

C/ San Francisco, 59 (frente Plaza de Toros)  
Tel. 648 444 679

### BOUTIQUE - MODA ELOS

NUEVOS TIEMPOS  
NUEVOS PRECIOS

C/ Sol de las Moreras, 5 - ARANDA

### LA NOTICIA

La Junta de CyL ha cambiado su criterio para establecer restricciones y re-aperturas en el territorio autonómico. Ahora, las medidas se aplicarán por provincias, en función de los datos globales que éstas presenten, en vez de en el conjunto de la Comunidad. La decisión no ha sentado bien en Aranda de Duero y la comarca ribereña, donde la mejora de sus datos epidemiológicos podría no traducirse en medidas reaperturistas debido a los malos resultados de Burgos capital.

### MUNICIPAL

Las Navidades de este año en Aranda de Duero, como en el resto de poblaciones españolas, serán diferentes. Los aforos se limitarán en la Casa de Cultura, Cultural Caja de Burgos y Santa María. Pero, para compensar estas restricciones, se realizarán más espectáculos al aire libre, la cabalgata de los Reyes Magos tendrá más recorrido, habrá un concurso dedicado a los comercios y la hostelería y la iluminación navideña se ampliará a dos puntos más.

### COMARCA

Las Cortes de Castilla y León han aprobado la inclusión de los términos municipales de Arandilla, Coruña del Conde, Torresandino y Brazacorta en la Denominación de Origen Ribera del Duero, ampliando así el territorio comprendido por la Denominación. No obstante, tras una enmienda a la aprobación, la decisión final dependerá de que el propio órgano regulador de la Denominación de Origen y los productores vitivinícolas soliciten dicha ampliación, todo lo cual parece favorable.

### APLAUSO

Un año más se ha celebrado en Aranda de Duero el concurso de Rap y Poesía Urbana, destinado a jóvenes de 11 a 17 años. En esta edición, debido a la situación sanitaria, las obras se han presentado de forma telemática. Los ganadores han resultado ser "Xinote", en la categoría de 12 a 14 años, el grupo "Tres Sombreros de Copa", en la de 15 a 17 años, y "UVE", que ha obtenido el premio del público. ¡Enhorabuena a todos!

REGISTRO SANITARIO 09-C3-0214

## charo romera

CENTRO DE ESTÉTICA AVANZADA

TRATAMIENTO PARA ALOPECIA; DEPILACIÓN LÁSER; MEDICINA ESTÉTICA: MICROBLADING, MICROPIGMENTACIÓN, ELIMINACIÓN DE VERRUGAS, LUNARES, PUNTOS RUBÍ, ETC. • TARJETAS REGALO •

horarios  
LUNES A VIERNES DE 10H A 20H.  
SÁBADOS DE 10H A 14H  
contacto  
947 64 92 85

C/ BURGO DE OSMA, 15  
ARANDA DE DUERO

**TODO NATURAL**  
Lo que comemos a diario es muy importante. El pan de panadería.

C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

### ALQUILER DE COCHES Y FURGONETAS

SIN LÍMITE DE KM. POR DÍAS O LARGA TEMPORADA

Avda. Portugal, 85  
Tel. 610 89 07 63

## Telas

CHARO GONZÁLEZ

LIQUIDACIÓN POR JUBILACIÓN  
AHORA CON MEJORES PRECIOS QUE NUNCA

Josefina A. de Miranda, 6 - Tel. 947 50 71 79

## GENERALI

SEGUROS

Sergio Miranda  
AGENTE EXCLUSIVO

C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

### BURGOCAR, NUEVO CONCESIONARIO BMW, LLEGA A ARANDA DE DUERO

Sabemos que has hecho muchos kilómetros para visitarnos. Ahora, ha llegado el momento de que todos esos kilómetros los recorramos nosotros. **Burgocar abre su nuevo concesionario en Aranda de Duero, con la última tecnología y el servicio Premium que esperas de BMW.**

DISFRUTEMOS JUNTOS CADA KILÓMETRO

Av. Luis Mateos, 104. Aranda de Duero  
Tel.: 947 65 04 47  
www.burgocar.bmw.es

**MOTOR Agencias Oficiales**

**ELECTRO-SANZ HNOS**



Pol. Prado Marina ..... 947 51 23 02

**asm**  
ARANDA SELECCION MOTOR  
Vehículos nuevos y de ocasión

**TALLERES DE LASHERAS**  
CHAPA • PINTURA • MECANICA

SERVICIO DIAGNOSIS ORIGINAL:

C/ Zaragoza, 5 - Aranda de Duero  
Tel.: 947 51 28 21 - Móvil: 615 050 484

**El mejor servicio DESCARBONIZADOR DE LA RIBERA**

ELIMINA LA CARBONILLA DE TU COCHE

Tratamiento completo SIN DESMONTAR ni usar sople piezas

REPARACIONES MENOS DE 1 HORA

**MAQUINARIA DE JARDINERIA VINÍCOLA - AGRÍCOLA**

**MV** agría

REPARACIÓN - VENTA Y ALQUILER

C/ Constantín, 20 - Tels. 687 002 338 - 947 502 726

**EuroTaller Saeta**

Más de 25 años de experiencia en:

Más de 25 años de experiencia en **BMW, MINI y VOLVO. Somos especialistas**

Pol. Ind. Allendeduero - Avda. Montecillo, 27  
Teléfono 947 51 03 90

**TALLERES MAR-VIC**  
CONCESIONARIO OFICIAL

Implementos:

Ctra. Valladolid, s/n. Pol. Ind. Parcela 146  
Tel. 947 50 38 15 - Fax. 947 50 33 16 - ARANDA

**SIN DOLOR**

Tel. 947 50 63 42

**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**

**CINE**

1 de diciembre

Regreso a Hope Gap, de William Hicholson. Teatro Cine Aranda (Cine Club Duero), a las 20:00 h.

**SEMANA DE CINE EUROPEO**

DEL 14 AL 20 DE DICIEMBRE

Lunes 14 *Los miserables*. Martes 15 *Corpus Christi*. Miércoles 16 *Reina de corazones*. Jueves 17 *Vitalina Varela*. Viernes 18 *La boda de Rosa*. Consultar horario.

22 de diciembre

*Verano del 85*, de François Ozón. Teatro Cine Aranda (Cine Club Duero), a las 20:00 h.

29 de diciembre

*Aute Retrato*, de Gaizka Urresti. Teatro Cine Aranda (Cine Club Duero), a las 20:00 h.

**Nuestro día**

**Cantera**  
Fotógrafos

Reportajes personalizados  
Bodas, Comuniones,  
Bautizos.

C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89  
www.canterofotografos.com

**NAILS FACTORY**

• MANICURA • PEDICURA  
• DEPILACIÓN CON HILO

C/ Santo Cristo, 1 - Aranda  
Tel. 947 45 92 82

**RELOJERÍA JOYERÍA La Hora**

TODA UNA VIDA A TU SERVICIO

C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

**Floristería YERBABUENA**

Avda. Castilla, 9 - Tels. 947 512 151 - 620 574 149

**ZAFIRO TOURS**

CV-Mm173-A

**Agencia de Viajes**

C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
www.zafirotroups.com

**ESPECIAL X ANIVERSARIO**

DESCUENTOS EN: VESTIDOS DE NOVIA,  
TRAJES DE NOVIO, MADRINA, FIESTA,  
INFANTIL Y COMPLEMENTOS.

**Laura Novias**  
C/ Barrionuevo, 7 de Aranda de Duero - Cita previa en el 622 298 237  
Visita www.lauranovias.es y siguenos en Facebook

Anúnciese en

**CARTELEIRA**  
ARANDINA

¡TODA ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA!

**GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD**

**fisiosalud**  
FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA

**Alberto Madrigal Cubero**  
**Rebeca Cáceres Gil**

C/ Antonio Bacierno, 3 • Tels. 947 07 00 54 - 685 18 54 79

PSICÓLOGA - TERAPEUTA CORPORAL

**BEATRIZ ABAD** - Tel. 633 314 658  
COL. Nº CL05060

**CONSULTA PRIVADA, A DOMICILIO Y ONLINE.**

**Luisa Fda. Santos**  
LACTANCIA • CRIANZA

Dolor-Grietas-Mastitis-Bajo peso  
Frenillo Lingual-Terapia Miofuncional

606 99 57 28 • Galerías Isilla, 1ª planta

**JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ**  
Podólogo

Tratamiento integral del pie, Cirugía Podológica, Plantillas...  
ATENDEMOS SANITAS

Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

**Clínica Rehabilitación Aranda FISIOTERAPIA**

OSTEOPATÍA • NEUROLOGÍAS • DEPORTIVO  
DOLORES MUSCULARES • ACUPUNTURA • ELECTROTERAPIA  
Burgo de Osma, 64 - Tel. 947 51 13 50 - ARANDA

**ANTONIO SALVADOR**  
Masajista

Glorieta Fosales, 3 - 3.º E  
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78  
Consulta previa petición de hora

**CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS ISILLA**

L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.  
CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA  
Tel. 947 51 06 26

**phyllos**

C/ Barrionuevo, 8  
947 10 72 02 - ARANDA

Fisioterapia, osteopatía y rehabilitación

**PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA ROSA ARANDILLA**

CL-2399 N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0174  
Evaluación y Tratamiento con programas individualizados, en adolescentes, adultos y parejas.

C/ Béjar, 9 - 2.º C • Tel. 947 50 77 00

Psicología y desarrollo personal

**Seyla Llorente Garcia**  
Psicóloga General Sanitaria  
M-33927

CITA PREVIA 676350337  
TAMBIÉN TERAPIA A DOMICILIO  
Plaza Arco Isilla 5, 1ª planta, oficina 6

**Clinic Pie**

**EDUARDO GIL DE LA PUENTE**  
PODÓLOGO

Cirugía de juanetes, dedos en garra, uñas incarnadas, papilomas, plantillas  
C/ San Antonio, 7 - 2.º B  
ATENDEMOS SANITAS

Tel. 947 50 63 03

**PIEVITAL PODOLOGÍA ANA BELÉN PASCUAL**

C/ Miranda do Douro, 17 Traseras  
(Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

**FORESTAL RAUZO**

VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE PELLETS Y DE LEÑA:  
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.  
TRABAJOS FORESTALES:  
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)

Tels. 669 42 84 10  
669 42 84 11

**La aguja de Mónica**

**MASCARILLAS SOLIDARIAS A BENEFICIO DE A.E.C.C.**

C/ Santa Lucía, 15 - Tel. 660 35 92 14

**NOTAS ARANDINAS**

¡Envíanos tus fotos!  
Publicaremos todas aquellas que tengan interés para Aranda y la Ribera

**PROYECTANDO LOS POLÍGONOS DE ARANDA**

Recientemente la fábrica de neumáticos Michelin ha celebrado su 50 Aniversario en Aranda de Duero. No hemos querido que acabara el año sin recordar esta efeméride, la cual constituye uno de los hechos más destacados de la historia reciente de nuestra villa, al contribuir en grado sumo a su engrandecimiento y prosperidad.

La figura del entonces alcalde Luis Mateos Martín fue decisiva para el establecimiento de Michelin en Aranda. El regidor arandino pasó más de tres años, desde 1966 hasta 1969, entregado a toda suerte de negociaciones y viajes (sin coche oficial y poniendo dinero de su bolsillo) para conseguir que la multinacional francesa estableciera en Aranda la nueva planta que iba a abrir en España.

Las gestiones del alcalde Mateos culminaron el 1 de agosto de 1969, fecha en que el Ayuntamiento arandino celebró el Pleno municipal en el que se aprobó la construcción de la fábrica Michelin. En este acto estuvo presente el señor don Paul Lezer, Director Comercial de Michelin en España, que recibió la Encomienda de Cisneros.

En la fotografía que publicamos en portada podemos ver a Luis Mateos Martín (a la derecha) junto con el urbanista Pedro Bidagor (en el centro), impulsor del planeamiento urbano moderno en España. La instantánea recoge el instante en que el alcalde y el urbanista, acompañados por el personal técnico y municipal, se hallaban contemplando los planos del lugar donde se construirían los polígonos industrial y residencial de Aranda de Duero.

**ESPECIAL HOSTELERÍA**

• **EL RINCÓN DE JOSE**  
Raciones, empanadas, bocadillos y postres para recoger. Desayunos de 9 a 14 h  
Av. General Gutiérrez, 3 - Tel. 687 464 296

• **ROUTE 66**  
Auténtico sabor americano recoger y reparto a domicilio  
Jardines de D. Diego, 6 - Tel. 682 306 965

• **LA UNIVERSAL**  
Café, churros, pinchos, montaditos para recoger  
Plaza San Antonio

• **PASTELERÍA M. SANZ**  
Desayunos para llevar  
C/ Ronda, 7

• **BAR CANAPÉ**  
Seguimos cocinando para ti... de jueves a domingo recoger  
C/ Esgueva, 3 - Tel. 947 048 156

• **LA TRAMOYA**  
Tus consumiciones para llevar  
Plaza del Rollo

• **LAS DELICIAS DE MAMÁ**  
Sabor casero para recoger o reparto a domicilio  
Ctra. Estación, 17 - Tel. 699 675 689

• **BAR JAMARI**  
Desayunos de 09:00 a 13:00 h y más de 32 tortillas rellenas por encargo  
C/ Pisuerga, 3 - Tel. 947 559 424



# Clínica Dental

Dr. Eric Forteza

**ODONTOLOGÍA GENERAL Y AVANZADA  
IMPLANTES - ESTETICODENTAL  
ALTA TECNOLOGÍA DENTAL**

**FINANCIAMOS EN 24 MESES E IMPORTANTES  
DESCUENTOS HASTA EL 15 % EN SU TRATAMIENTO**

**MÁS DE 25 AÑOS CONTIGO EN ARANDA**

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35

# ZAFIRO TOURS

CV-Mm173-A  
Agencia de Viajes

**NOVIOS 2021  
VUESTRO VIAJE COMIENZA AQUÍ**

C/ RONDA 3 · TEL. 947 50 50 46 ARANDA DE DUERO  
www.zafiro tours.com

## BIBLIOTECA MUNICIPAL

Lunes a viernes, de 09:30 a 14:30 y de 16:00 a 21:00 h. Sábados cerrado - Tel. 947 51 12 75  
www.bibliotecaspublicas.es/arandadeduero  
prestamo@arandadeduero.es

# FINAUXI

Eliminamos eficazmente  
su nombre de todos los ficheros de morosidad,  
Asnef (Equifax), Badexcug (Experian).

Podemos ayudarle a solucionar  
sus problemas financieros,  
sin necesidad de pagar sus deudas.

¡LLAME YA Y PÍDANOS TODA LA INFORMACIÓN!

T. 947 715 427 · finauxi@finauxi.es  
C/ Isilla, 15 · Oficina 2 · Aranda de Duero

www.finauxi.es



## Bus Urbano

www.busburbanoaranda.com

usa transporte público **GANAMOS TODOS**



ute  
Tel. de Emergencias: 649 800 554  
Tel. Atención Cliente: 947 509 594  
(De 09:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00)

### Línea 1 - Aranda (Frecuencia cada 15 minutos)

**Bus 1 - Salida Ambulatorio Norte - Llegada Plaza Mediterráneo**

Horario LUNES A VIERNES: 09:00 a 13:00 • 15:00 a 18:30 • 20:30 a 21:00 - SÁBADOS: 11:00 a 13:00 • 17:30 a 20:30 - DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

**Bus 2 - Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Ambulatorio Norte**

Horario LUNES A VIERNES: 09:00 a 13:00 • 15:00 a 18:30 • 20:30 a 21:00 - SÁBADOS: 11:00 a 13:00 • 17:30 a 20:30 - DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

### Línea 2 - Aranda - Polígono Industrial - Institutos

**Bus 1 - Salida Ambulatorio Norte - Llegada Plaza Mediterráneo**

Horario LUNES A VIERNES: 07:30 • 08:15 • 13:30 • 14:15 • 19:00 • 19:45 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

**Bus 2 - Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Ambulatorio Norte**

Horario LUNES A VIERNES: 07:30 • 13:30 • 19:00 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.

### Línea 3 - Aranda - Sinovas - Urb. Costaján - Policía Nacional

**Bus 2 - Circular: Salida Plaza Mediterráneo - Llegada Plaza Mediterráneo**

Horario LUNES A VIERNES: 08:15 • 14:15 • 19:45 - SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS: No hay servicio.



# GENERALI

SEGUROS

Sergio Miranda  
AGENTE EXCLUSIVO



C/ Ronda, 3 BAJO · ARANDA · 660 00 52 58 · 947 50 50 46

## FARMACIAS DE GUARDIA - Diciembre

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Días: 1 - 13

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Días: 2 - 14

SANTA CATALINA, 12 H. IGNACIO DE SANTIAGO, Pl. Obispo Acosta, 4  
Días: 3 - 15 947 50 11 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Días: 4 - 16

ELSA ÁLVARO REIZÁBAL, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Días: 5 - 17 - 24

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Días: 6 - 18 - 29

A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Días: 7 - 19 - 26

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Días: 8 - 12 - 31

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Días: 9 - 21 - 28

CARLOS GÓMEZ SÁIZ, Avda. El Ferial, 18 .... 947 50 07 52  
Días: 10 - 22 - 25

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Días: 11 - 23 - 30

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Días: 20 - 27

LAS GUARDIAS EMPIEZAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA DEL SERVICIO Y ACABAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA POSTERIOR.

## COMUNICACIONES

### AISA - www.aisa-grupo.com

**Aranda-Madrid:** Lunes a jueves: 7,45 y 15 h. Viernes: 7,45 - 15 y 21 h. Sábados: 8 y 15 h. Domingos: 8 - 15\* - 16,45 y 19\* h. (\*) Servicio directo.

**Madrid-Aranda:** (Avda. de América, 9ª). Lunes a jueves: 11 y 18,15 h. Viernes: 11,00 - 16,30 y 18,15\* h. Sábados: 11,00 y 17,30 h. Domingos: 11,00 - 17,30 y 20,45 h. (\*) Servicio directo.

### ALSA CONTINENTAL Tel. 91 020 70 07

**Aranda-Burgos:** De lunes a viernes: 6,40 - 8,30 - 10,30 - 10,50 - 13,30 - 15,30 y 19 h. Sábados y domingos: 10,30 - 10,50 y 19 h. Solo domingos: 19 h. (sin paradas)

**Burgos-Aranda:** De lunes a viernes: 8,30 - 10,45 - 12,30 (sin paradas) - 14 - 15,30 - 17,30 y 20 h. Sábados y domingos: 12 - 12,30 (sin paradas) y 21 h. Solo domingos: 20 h. (sin paradas)

**Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún:** Todos los días: 10,50 h.

**Aranda-Bilbao:** De lunes a viernes: 10,30 h. Todos los días: 10,50 h.

**Bilbao-Aranda:** De lunes a jueves: 6,30 - 8 y 13,30 h. Viernes: 6,30 - 8 y 15,30 h. Domingos: 15 h.

**Roa-Burgos:** Lunes y viernes: 9 h. (por Cilleruelo de Abajo). Miércoles: 9 h. (por La Aguilera).

**Burgos-Roa:** Lunes y viernes: 17,30 h. (por Cilleruelo de Abajo). Miércoles: 17,30 h. (por La Aguilera).

**Aranda-Huerta-Salas:** Lunes a viernes: 15,30 h.

**Salas-Huerta-Aranda:** Lunes a viernes: 7,15 h.

**Aranda-Gumiel de Izán:** Lunes, jueves y viernes: 8,15 - 10,30 - 13,30\* y 19\* h. Martes y jueves: 8,15 - 10,30 - 13 - 13,30\* y 19\* h. Sábado y domingo: 10,30\* y 19\* h.

**Gumiel de Izán-Aranda:** Lunes, jueves y viernes: 11:55\* - 15,10 - 18,40 y 21,10\* h. Martes y miércoles: 9,50 - 11,55 - 15,10 - 18,40 y 21,10 h. Sábado y domingo: 13,40\* y 22,10\* h.

**Aranda-Valdeande:** Martes: 13 h.

**Valdeande-Aranda:** Martes: 9,30 h.

\* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

### LINECAR, S. A. Tel. 921 42 77 05

**Aranda-León:** Todos los días excepto sábados: 16 h.

**León-Aranda:** Todos los días excepto sábados: 15,30 h.

**Aranda-Soria:** Todos los días: 9,15 - 16 y 19,15 h.

**Soria-Aranda:** Todos los días: 11,45 - 14,30 y 18,45 h.

**Aranda-Zaragoza:** Todos los días: 19,15 h.

**Zaragoza-Aranda:** Todos los días: 12 h.

**Aranda-Segovia:** Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h. Sábados, domingos y festivos: 16,45 h.

**Segovia-Aranda:** Lunes a jueves: 13,15 h. Viernes: 13,15 y 18,30 h. Sábados, domingos y festivos: 13 h.

**Aranda-Sepúlveda:** Lunes miércoles, viernes y sábado: 12,30 h.

**Sepúlveda-Aranda:** Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.

**Aranda-Fuentecén:** Sábados: 14,30 h.

**Fuentecén-Aranda:** Sábados: 9 h.

**EMPRESA DE LAS HERAS/LA REGIONAL V.S.A./Tel. 983 30 80 88**

**Aranda-Valladolid:** Lunes a viernes: 6,55 (por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 y 20,30 h. Sábados: 8 - 11,45 - 18 y 20 h.

**Domingos y festivos:** 11,30 - 19,45 (por Roa) y 20 h.

**Valladolid-Aranda:** Lunes a viernes: 8 - 11 - 14 y 16,30 (solo viernes y vísperas de fiesta) - 18 - 18 (por Roa) y 20,30 h. Sábados: 8 - 14 - 18 y 20 h. Domingos y festivos: 9 - 14 (por Roa) y 17,30 h.

**Aranda-Roa:** Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y festivos: 19,45 h.

**Roa-Aranda:** Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y festivos: 15,15 h.

**Aranda-Quintanamanvirgo:** Lunes a sábado: 14 h.

**Quintanamanvirgo-Aranda:** Lunes a sábado: 10 h.

**Aranda-Burgo de Osma:** Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.

**Burgo de Osma-Aranda:** Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

**Aranda-Gumiel de Mercado:** Martes y sábados: 12,45 h. Lunes, miércoles, jueves y viernes: 13 h.

**Gumiel de Mercado-Aranda:** Lunes a viernes: 9,30 h. Sábados: 9 h.

**SOCIBUS, S. A. - VENTA DE BILLETES EN VIAJES ARANDA TOURS - TELS. 947 501 581 - 947 50 11 53**

**Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa:** Diario: 0,55 h.

**Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras:** Diario: 0,55 h.

# PONCIANO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com